

trallallero

festival internazionale di teatro e cultura
per le nuove generazioni

8-16 ottobre
2022

Artegna e
Tarcento

spettacoli teatrali
e laboratori creativi
per scuole
e famiglie

info@trallallerofestival.com

378 086 5319

trallallerofestival

trallallero_festival



SCOPRI IL
PROGRAMMA



teatroalquadrato

CON IL SOSTEGNO DI



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA

IO SONO
FRIULI VENEZIA GIULIA
www.turismo-fvg.it

FONDAZIONE
FRIULI



Comunità di Montagna
del Natisone e Torre

Fondazione Pietro Pittini

PARTNER

ASSITEJ
ITALIA

ert
Ente Regionale Teatro
del Friuli Venezia Giulia



ISTITUTO
COMPRESIVO
DI TARENTO



kaleido
scienza



PETER KUS

AT
NUOVO TEATRO
LABORIORE
ARTEGNA

ROSMUS

TEATRO

ECOMUSEO
DELLE ACQUE
DEL ROMANICO



SPK-
EASY
TEATRO
OFF

PROGRAMMA COMPLETO

ASPETTANDO TRALLALLERO settembre-ottobre 2022

sabato 17 settembre 2022

 ARTEGNA, Castello Savorgnan, ore 10.00-12.00

laboratorio artistico

BATI MONEDE

a cura di Ass. Spicelapis

Stampare anzi coniare una moneta creata da te!

Scopriamo i tanti preziosi racconti trasportati dal tempo e che ora si trovano all'interno del Museo. Ma quante monete! E quante cose ci dicono! Creiamo il nostro disegno collage tridimensionale e poi lo stampiamo sulle preziose monete gialle.

età: 6-10 anni

su prenotazione (massimo 8 posti)

 ARTEGNA, Castello Savorgnan, ore 15.00-17.00

laboratorio artistico

ORIZONTS TRA CÎL E TIÈRE

a cura di Ass. Spicelapis

Cosa vedi fino a laggiù? Il cielo, la terra, le case, i paesi e chissà quanto altro ancora.

Creiamo insieme un piccolo libro d'artista dove attraverso la sperimentazione di tecniche grafiche e pittoriche raccontiamo ciò che ci circonda. Il laboratorio s' incentra sulla sperimentazione grafica e la rielaborazione del paesaggio.

età: 6-10 anni

su prenotazione (massimo 8 posti)

sabato 17 e domenica 18 settembre 2022

 RIVE D'ARCANO, Mulino Nicli (loc. Giavons)

workshop alta formazione

FALLIMENTI CREATIVI

a cura di Angelo Facchetti / Teatro Telaio

Il clown, elementi base e improvvisazione singola e di gruppo, e (breve) cenni su elementi di acrobatica. Il clown è l'antieroe per eccellenza; attraverso la poetica del fallimento ci permette di mettere in gioco noi e la nostra immaginazione usando il corpo come strumento espressivo.

Sabato 17: ore 14.00-19.00

Domenica 18: ore 9.00-13.00 e 14.00-17.00

è possibile prenotare pasti e pernottamento presso la foresteria del Mulino Nicli.

età: 18-25 anni

durata: 12 ore

su prenotazione (massimo 10 posti)

sabato 24 settembre 2022

 ARTEGNA, Colle di San Martino

laboratorio d'arte ambientale

LIS MARAVEIS DAL TROI

ore 10.00-12.30

a cura di Ass. Spicelapis

Il percorso laboratoriale di arte ambientale si basa sulla sensibilizzazione del vedere. I partecipanti creeranno attraverso l'accompagnamento delle opere effimere e sostenibili, volte a sottolineare e focalizzare lo sguardo verso i luoghi che li circondano.

età: adatto a famiglie con bambini o singoli partecipanti

su prenotazione (massimo 8 posti)

L'attività si svolge all'aperto, in caso di maltempo verrà rimandata al 1 Ottobre.

TRALLALLERO FESTIVAL - 8/16 ottobre 2022

sabato 8 ottobre 2022

 ARTEGNA, Piazza Marnico, ore 10.30-11.30

evento di apertura

ORIZZONTI

passeggiata artistica da piazza Marnico al Colle di San Martino

Partendo dal Teatro Lavaroni (piazza Marnico) una breve ascesa al Colle di San Martino per scoprire i punti d'osservazione verso l'orizzonte frutto del laboratorio di arte partecipata del territorio realizzato in collaborazione con Spicelapis e l'Ecomuseo delle Acque del Gemonese. *consigliato abbigliamento e calzature comode per rendere la camminata più piacevole*

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 11.45

a conclusione della passeggiata

INAUGURAZIONE TRALLALLERO FESTIVAL 2022

 TOLMEZZO, Collegio Salesiano don Bosco, ore 9.30-12.30

incontro formativo per docenti

LEGGERE A SCUOLA: PERCHÉ? Letteratura a scuola: istruzioni per l'uso

a cura di Marisa Bellorini, (Ass. Rasmus)

Aspetti neuropsicologici, sociali e culturali: siamo quello che leggiamo. Siamo in quanto ci raccontiamo; possedere libri non basta: il Reading Circle come risposta completa; l'importanza dell'adulto facilitatore; esperienze sul campo e stereotipi vecchi e nuovi; bibliografia.

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 20.45

Tupamaros/Teatro al Quadrato

ALFONSINA CORRIDORA

Musica e teatro raccontano la storia di Alfonsina Morini in Strada, la prima donna a partecipare al Giro d'Italia. Nel Regno d'Italia di inizio '900, Alfonsina apre alle donne la strada dello sport più epico ed eroico e conquista, tappa dopo tappa, la sua libertà e l'affetto popolare.

età: 11+ anni, durata: 60'

domenica 9 ottobre 2022

 ARTEGNA, Centro Polifunzionale, Via Vicenza 1, ore 10.00-12.00

laboratorio artistico-scientifico

TRACCE INTORNO A NOI

a cura di Ass. Kaleidoscienza

Esploriamo l'ambiente in un mondo nuovo. Scopriamo le caratteristiche dei materiali, la composizione delle superfici naturali e artificiali usando strumenti scientifici analogici e digitali. Con la tecnica del frottage, mescolando materiali e mezzi, scopriremo infinite possibilità compositive.

età: 6-11 anni

su prenotazione (massimo 15 posti)

parte dell'attività si svolge all'aperto per osservare e raccogliere il materiale da elaborare

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 17.00

Bottega Buffa Circovacanti

IL GATTO CON GLI STIVALI

Il padre di un povero garzone è appena morto e gli ha lasciato in eredità... un gatto. Ma non è un gatto qualunque: come prima cosa gli chiede di regalargli i suoi stivali. "Gli stivali? A un gatto? Ma è matto?" Il garzone lo accontenta e mette così nelle zampe del gatto la sua fortuna.

età: 3+ anni

durata: 60'

martedì 11 ottobre 2022

 TARENTO, Sala Margherita, ore 14.30

Pandemonium Teatro

LE AVVENTURE DI SIGNOR BASTONCINO

Signor Bastoncino è un rametto molto speciale. È una creatura stramba rispetto a tutto ciò che vive nel bosco. È un pezzo di ramo con gambe, braccia, occhi, naso e bocca... È metà albero e metà bambino. Molto liberamente ispirato a "Bastoncino" di Julia Donaldson.

età: 3-8 anni

durata: 50'

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 17.00

TEatro ragazzi TIME

Un momento di benvenuto e dialogo fra compagnie e operatori del settore "Teatro Ragazzi". Andremo alla scoperta del programma del festival tra vecchie e nuove conoscenze, sorseggiando una gustosa tazza di tè.

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 18.00

Teatro Prova

ELLE

Il tema della crescita affrontato attraverso due figure femminili che si conoscono, tracciano percorsi comuni, si allontanano per riscoprirsì cambiate. Grazie al gioco e pochi elementi di scena le attrici si relazionano fra loro e con gli oggetti, trasformando lo spazio attraverso azioni e immagini.

età: 1-6 anni

durata: 30'

 **MAGNANO IN RIVIERA, Sala Polifunzionale, ore 20.45**

Giulietta De Bernardi

LIBERAMENTE GIGANTE GENTILE (studio)

In un un mondo fiabesco, un anziano che raccoglie sogni con la cinepresa rapisce un'adolescente che non riesce a dormire. La ragazzina non può sognare ed è schiacciata da un presente disastroso. Una voce narrante la guida tra ombre e proiezioni di film. Riuscirà il Signore Gentile a farla sognare?

età: 10+ anni

durata: 30'

mercoledì 12 ottobre 2022

 **TARCENTO, Sala Margherita, ore 9.30**

Teatro all'improvviso

ATTRAVERSO IL BOSCO

Si racconta dell'incontro e l'amicizia tra un orso e una bambina attraverso narrazione con canzoni e disegni. Silvia Viviani, un'attrice italiana che attualmente lavora a Lubiana in Slovenia. Lo spettacolo presenta anche un armonioso connubio tra due diverse culture.

età: 3+ anni

durata: 35'

 **MAGNANO IN RIVIERA, Sala Polifunzionale, ore 10.45**

Teatro al Quadrato/Servi di Scena

IMMAGINA

In un anonimo pomeriggio tre intrepide esploratrici, dotate di una buona dose di curiosità e immaginazione, capitano in una soffitta piena di vecchi oggetti dimenticati e un po' scassati. Insomma: inutili. Ma basta una luce che si accende per caso per dare il via alla magia...

età: 3-8 anni

durata: 40'

 **TARCENTO, Auditorium via Pascoli, ore 11.45**

Compagnie Kamma (Francia)

LA GABBIANELLA E IL GATTO (La mouette et le chat)

Con le ali gravate da una marea di petrolio, un gabbiano lotta fino al porto più vicino per deporre il suo ultimo uovo. Esausta, atterra su un balcone di Zorba il gatto ed ottiene da lui 3 promesse: che veglierà sull'uovo, che non lo mangerà, e che insegnerà al piccolo gabbiano a volare!

nello spettacolo verrà utilizzata anche la lingua francese

età: 5-12 anni

durata: 45'

 **ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 14.45**

Stivalaccio Teatro

RAPERONZOLO

Una storia di amore e di crescita, ma anche di separazione. Raperonzolo è frutto dell'amore di due genitori qualunque, verrà cresciuta ricoperta di attenzioni che pian piano diventeranno sempre più soffocanti. Colpa di una mamma troppo protettiva e per questo disposta a tutto pur di proteggerla.

età: 5+

durata: 60'

 [TARCENTO, Sala Margherita, ore 16.45-19.00](#)

incontro di approfondimento

CRITICARE AD ARTE

a cura di MateâriuM-laboratorio di nuove drammaturgie

Per criticare uno spettacolo senza smontarlo, imparare a dare e ricevere feedback efficaci per progredire nel lavoro di creazione e proporre strumenti utili di autocritica costruttiva.

Oggi parleremo degli spettacoli: "Liberamente Gigante Gentile" e "Immagina".

giovedì 13 ottobre 2022

 [NIMIS, Teatro Oratorio, ore 9.00](#)

Roberto Anglisani/CSS Teatro Stabile di Innovazione del FVG

IL MINOTAURO

Il Minotauro e Icaro, ancora ragazzo, si incontrano grazie ad un pallone lanciato per sbaglio da Icaro nel labirinto. Quando prova a recuperarlo vede "Il Mostro" di cui tutti hanno paura. Ma Icaro non fugge e diventa amico di quell'essere fino a tentare di difenderlo da Teseo venuto per ucciderlo.

età: 10+ anni

durata: 60'

 [TARCENTO, Sala Margherita, ore 10.45](#)

Catalyst

OH!

Il libro diventa da oggetto a soggetto della scena: si può leggere ma si può anche abitare, ascoltare, trasformare, illuminare, lanciare. E se questo gioco uscisse da libro? Ecco che lo spettacolo diventa interattivo e il pubblico un gioc-attore, senza tecnologia, armato solo della sua fantasia.

età: 3-6 anni

durata: 40'

 [TARCENTO, Nido Verde, asilo nel bosco, ore 11.45](#)

Ketti Grunchi/Ensemble Teatro

WONDER ME

Uno spazio circolare delimitato da rami intrecciati accoglie due personaggi pieni di stupore per ciò che la natura regala. Lavoro poetico, dedicato alla meraviglia. Poche parole, molte azioni, musica dal vivo e giochi di relazione, utilizzando materiali ed emozioni che la natura offre e suggerisce.

età: 2-6 anni

durata: 45'

 [ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 14.45](#)

Consorzio Balsamico

QUESTI POCI CENTIMETRI DI TERRA

Lo spettacolo affronta la Sindrome da Rassegnazione, patologia riscontrata in Svezia in bambini/e provenienti da famiglie rifugiate, che si trovano a vivere una profonda rassegnazione su se stessi e il futuro. In scena tre animatrici e due marionette, che affrontano la paura e scoprono la speranza.

età: 8+ anni

durata: 60'

 **TARCENTO, Sala Margherita, ore 16.30-18.45**

incontro di approfondimento

CRITICARE AD ARTE

a cura di MateâriuM-laboratorio di nuove drammaturgie

Per criticare uno spettacolo senza smontarlo, imparare a dare e ricevere feedback efficaci per progredire nel lavoro di creazione e proporre strumenti utili di autocritica costruttiva.

Oggi parleremo degli spettacoli: "Oh!" e "Wonder Me".

 **TARCENTO, Sala Margherita, ore 20.45**

Servi di Scena / Compagnia FDN

LA SFILATA

Performance ispirata al movimento slow fashion e al consumo consapevole negli ambienti della moda e dell'abbigliamento. Un linguaggio fisico, ludico, musicale ed emotivo dove sei performer interagiscono con indumenti usati, dismessi, compromessi, dando loro nuova vita e significati.

età: 11+ anni

durata: 50'

venerdì 14 ottobre 2022

 **ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 9.30**

LUMEN

Illoco Teatro

Lumen, spettacolo dove la scienza incontra danza e immagine poetica, racconta la vita di Marie Curie, una delle scienziate più importanti del Novecento. Un monologo al femminile, una storia di coraggio e di lotta contro pregiudizi e discriminazioni sociali. Un omaggio alla scienza e alla ragione.

età: 7+

durata: 70'

 **TARCENTO, Auditorium via Pascoli, ore 11.30**

Teatro Invito

LA FIABA DELLO STRANIERO

Attraverso la contaminazione fra teatro e musica, si affrontano temi come immigrazione, integrazione, multiculturalità. Un tema d'attualità affrontato con la levità della fiaba tradizionale: la principessa che non ride, lo strumento musicale magico, lo straniero che riesce dove tutti hanno fallito.

età: 8+ anni

durata: 45'

sabato 15 ottobre 2022

 **ARTEGNA, sala consiliare, ore 9.00**

workshop di lettura espressiva

LEGGO PERCHÉ. Alla ricerca del lettore che c'è in noi

a cura di Marisa Bellorini (Ass. Rasmus)

ore 9.00-13.00, prima parte: GENITORI CHE LEGGONO. Per leggere in famiglia

ore 14.00-18.00, seconda parte: LEGGO PER VOI. Leggere in pubblico (a scuola, in biblioteca...) è possibile partecipare a un singolo modulo oppure a entrambi
Guardare e ascoltare: la voce, il corpo, la mimica, il gesto e l'espressione; mettiamoci in gioco: riscaldamento, tipologie di approccio e "barbatrucchi"; lo spazio di lettura: cura del setting, gli ascoltatori, l'oggetto libro, proposte interpretative; bibliografia.

 ARTEGNA, Castello Savorgnan, ore 10.00-12.00

laboratorio artistico

BATI MONEDE

a cura di Ass. Spicelapis

Stampare anzi coniare una moneta creata da te!

Scopriamo i tanti preziosi racconti trasportati dal tempo e che ora si trovano all'interno del Museo. Ma quante monete! E quante cose ci dicono! Creiamo il nostro disegno collage tridimensionale e poi lo stampiamo sulle preziose monete gialle.

età: 6-10 anni

su prenotazione (massimo 8 posti)

 ARTEGNA, Castello Savorgnan, ore 15.00-17.00

laboratorio artistico

ORIZONTS TRA CÎL E TIÈRE

a cura di Ass. Spicelapis

Cosa vedi fino a laggiù? Il cielo, la terra, le case, i paesi e chissà quanto altro ancora.

Creiamo insieme un piccolo libro d'artista dove attraverso la sperimentazione di tecniche grafiche e pittoriche raccontiamo ciò che ci circonda. Il laboratorio s' incentra sulla sperimentazione grafica e la rielaborazione del paesaggio.

età: 6-10 anni

su prenotazione (massimo 8 posti)

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 18.00

Gruppo Teatro Pordenone "Luciano Rocco"

LA MAGIA DELLE PAROLE

Teatro amatoriale realizzato in collaborazione con il G.T. La Gote di Segnacco

Ralf, una talpa maleducata e sempre affamata, non ha voglia di andare alla ricerca di cibo e pretende che gli altri animali del bosco lo aiutino. Nel giro di una giornata ne combinerà di tutti i colori, senza mai ascoltare i buoni consigli degli gnomi e degli spiritelli.

età: 4+ anni

durata: 50'

domenica 16 ottobre 2022

 ARTEGNA, Centro Polifunzionale, Via Vicenza 1, ore 10.00-12.00

laboratorio artistico-scientifico

C - COME CIANO

a cura di Ass. Kaleidoscienza

Scopriamo una tecnica fotografica speciale per catturare l'impronta degli oggetti naturali intorno a noi. Quali forme affascinanti riusciremo ad osservare?

La cianografia avvolge tutto nella magia e ci aiuta a rivelare dettagli della natura inconsueti ed incredibilmente artistici.

età: 6-11 anni, su prenotazione (massimo 15 posti)
parte dell'attività si svolge all'aperto per sfruttare la luce del sole

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 16.30

ORIZZONTI

premiazione del contest artistico per scuole e famiglie

 ARTEGNA, Teatro Lavaroni, ore 17.00

Desni Žepək (Slovenia)

LA SIRENETTA (The Little Mermaid)

Le conseguenze dell'indifferenza umana si fanno sentire anche nel mondo in cui vive la Sirenetta, Così suo padre, Re Nettuno, crea una grande tempesta. Una nave affonda. Sirenetta ne salva un marinaio, perché lei vuole vivere tra le persone, e per farlo è disposta a sacrificare le cose più preziose.

età: 3+ anni

durata: 40'

eventi speciali

ARTEGNA, Vetrine dei negozi, durante tutto il festival

Esposizione di manufatti artistici

ORIZZONTI IN VETRINA

a cura di Ass. Spicelapis

Quali sono i tuoi orizzonti? Noi ti raccontiamo i nostri. Esposizione temporanea nelle vetrine dei negozi di Artegna, dei manufatti artistici creati dai partecipanti ai laboratori "Bati Monede" e "Oriznts tra cil e tiare" e dagli artisti coinvolti.

Entro Lunedì 10 Ottobre

CONTEST ARTISTICO: ORIZZONTI

a cura di Teatro al Quadrato e Ass. SpiceLapis

Contest gratuito rivolto a singoli bambini/ragazzi e alle scuole (dell'infanzia e primarie)

Cosa vedi nel tuo orizzonte? Cosa ti piacerebbe ci fosse nel tuo mondo? Immagina, disegna, crea il tuo orizzonte come vuoi tu: un disegno, un modellino di cartone, una scultura...

Gli elaborati, realizzati in qualunque formato e su qualunque supporto, dovranno pervenire entro lunedì 10 ottobre 2022. Un ingresso omaggio a uno spettacolo per tutti i partecipanti, e premi speciali per gli elaborati valutati migliori dalla giuria.

Tutte le informazioni per partecipare e i premi messi in palio su: www.trallallerofestival.com/i-progetti/

INFORMAZIONI E PREZZI

biglietti spettacoli:

intero 5 €

ridotto 4 € (under 14 e soci Teatro al Quadrato)

scuole: 3,50 €

Laboratori per bambini e famiglie

4 € a bambino

10 € a famiglia

Laboratori per adulti (genitori, insegnanti, curiosi...)
gratuito (è richiesto il versamento di 10 € per tessera associativa Teatro al Quadrato)

Info e prenotazioni:

www.trallallerofestival.com,

info@trallallerofestival.com,

cell: 378 0865319

e sui social Facebook e Instagram: Trallallero Festival

TRALLALLERO TUTTO L'ANNO
novembre 2022 – gennaio 2023

domenica 20 novembre 2022

TARCENTO, Sala Margherita, ore 16.30

Teatro al Quadrato/Servi di Scena

(Udine)

IMMAGINA

In un anonimo pomeriggio tre intrepide esploratrici, dotate di una buona dose di curiosità e immaginazione, capitano in una soffitta piena di vecchi oggetti dimenticati e un po' scassati. Insomma: inutili. Ma basta una luce che si accende per caso per dare il via alla magia...

età: 3-8 anni

durata: 40'

lunedì 26 dicembre 2022

TARCENTO, Sala Margherita, ore 16.30

*Compagnia Hellequin/Scuola sperimentale dell'attore
(Pordenone)*

IL NATALE DELLA REGINA DEGLI ELFI

È la notte di Natale: due bambine non resistono alla tentazione di aprire in anticipo i loro regali. C'è un libro! Inizia così: *C'era una volta, in un lontano paese del Grande Nord in riva al lago...* Ma la conosciamo già! Allora, invece di leggerla, proviamo a "giocarla".

età: 4+ anni

durata: 45'

domenica 22 gennaio 2023

TARCENTO, Sala Margherita, ore 16.30

*associazione S.T.A.R.
(Torino)*

VIOLA E IL BOSCO

Lo spettacolo narra la storia di Viola evocando la scansione dei momenti importanti della sua vita: quando è ancora una bambina, quando deve imparare cose difficili, quando arriva per lei il tempo di sposarsi e poi di invecchiare. E poi... La vita: un bosco di azioni, oggetti, colori, parole, odori.

Spettacolo finalista premio In-box Verde 2022

età: 6/10 anni

durata: 50'

spettacolo finalista premio In-Box Verde 2022

dal 23 novembre al 2 dicembre 2022

TARCENTO, LUSEVERA, MAGNANO IN RIVIERA, NIMIS e TAIPANA

SETTIMANA DEL LIBRO dell'Istituto comprensivo di Tarcento

eventi espositivi, letture, laboratori e incontri con l'autore.